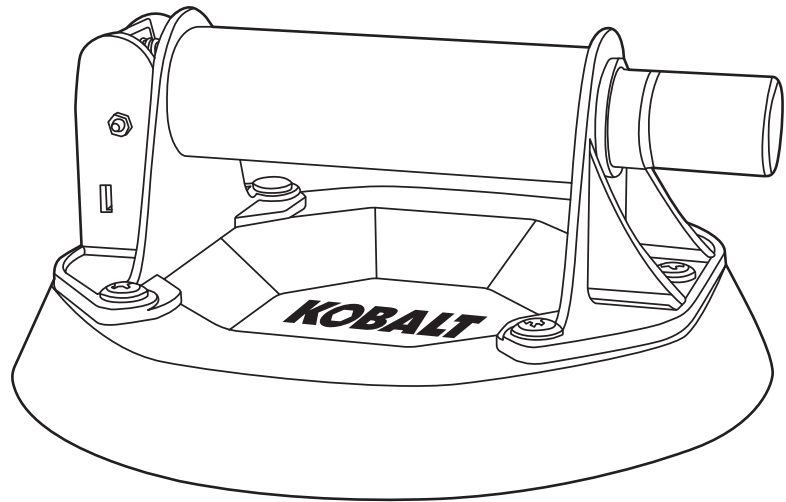




ITEM/ARTÍCULO #5632246

TILE VACUUM SUCTION CUP
VENTOSA PARAASPIRAR AZULEJOS

MODEL/MODELO #59021



KOBALT and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

KOBALT y el diseño del logotipo son marcas comerciales o marcas registradas de LF, LLC.

Todos los derechos reservados.

WEIGHT CAPACITY
CAPACIDAD

Thank you for purchasing this Kobalt product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit Lowes.com, search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.

If the item is no longer for sale, or if you have any questions or problems, please call our customer service department at 1-888-356-2258, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday, You could also contact us at ascs@lowes.com.

Gracias por comprar la ventosa de vacío Kobalt. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite Lowes.com, busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

Si el artículo ya no está a la venta, o si tiene alguna pregunta o problema, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-888-356-2258, de lunes a domingo de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este. También puede ponerse en contacto con nosotros a través de ascs@lowes.com.

SAFETY INFORMATION / INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

WARNING / ADVERTENCIA

Please read and understand this entire manual before using the suction cup. Failure to follow the warnings and instructions could damage the cup or the load, or cause injury to the user. Save all warnings and instructions for future reference.

Always wear eye protection which complies with current ANSI Standards Z87.1.

Lea y comprenda completamente este manual antes de usar la ventosa. No seguir las advertencias e instrucciones podría dañar la ventosa o la carga, o causar lesiones al usuario. Guarde todas las advertencias e instrucciones para referencia futura.

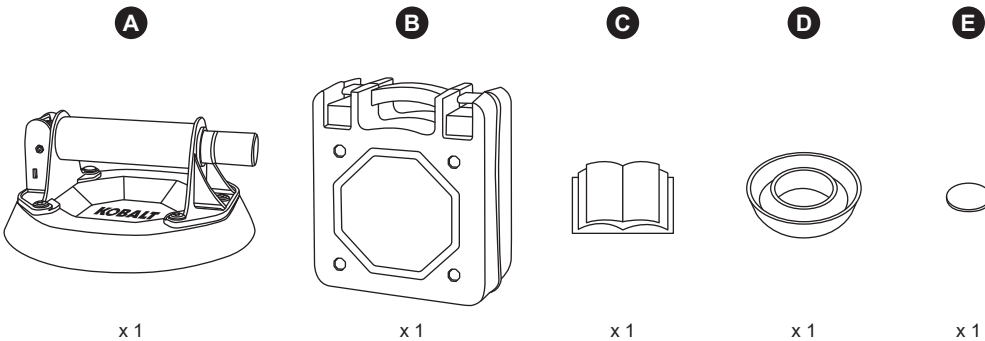
Use siempre lentes de protección que cumplan con las normas ANSI Z87.1 actuales.

WARNING: Cancer and Reproductive Harm-www.P65Warnings.ca.gov

ADVERTENCIA: Cáncer y Daño Reproductivo - www.P65Warnings.ca.gov

- Do not use the cup with loads that exceed the load capacity. This tool has 242 LB. lifting capacity on non-porous materials including large format tiles, stone, slabs and glass.
- Do not use on rough surfaces or materials that can damage the sealing edge of suction cup.
- Do not use the cup to support a person.
- Do not touch the release valve lever while lifting.
- Avoid placing the suction cup on any sharp edges or corners, as this can cause the cup to lose suction or break.
- Before using a suction cup, make sure the surface is clean, dry, and free of any dirt, debris, adhesives, or oil. Any foreign material on the surface can interfere with the suction cup's ability to create a vacuum and cause it to slip or fall.
- Do not use harsh chemicals such as solvents or gasoline to clean the cup.
- Do not use the cup to lift when the red line is visible. If the red line reappears, immediately place object on a solid surface and re-pump the plunger.
- Do not use the cup at temperatures below 14° F or above 120° F (-10 & 49° C).
- No utilice la ventosa con cargas que excedan la capacidad de carga. Esta herramienta tiene una capacidad de elevación de 109.76 kg para materiales no porosos, incluidos azulejos, piedra, losas y vidrio de gran formato.
- No lo utilice sobre superficies rugosas o materiales que puedan dañar el borde de sellado de la ventosa.
- No utilice la ventosa para sostener a una persona.
- No toque la palanca de la válvula de liberación mientras levanta.
- Evite colocar la ventosa en bordes o esquinas afilados, ya que esto puede hacer que pierda succión o se rompa.
- Antes de usar una ventosa, asegúrese de que la superficie esté limpia, seca y libre de suciedad, residuos, adhesivos o aceite. Cualquier material extraño en la superficie puede interferir con la capacidad de la ventosa para crear un vacío y provocar que se resbale o caiga.
- No utilice productos químicos agresivos como solventes o gasolina para limpiar la ventosa.
- No utilice la ventosa para levantar objetos cuando la línea roja sea visible. Si la línea roja reaparece, coloque inmediatamente el objeto sobre una superficie sólida y vuelva a bombear el émbolo.
- No utilice la ventosa a temperaturas inferiores a -10° C o superiores a 49° C (14° F y 120° F).

PACKAGE CONTENTS / CONTENIDO DEL PAQUETE



No. No.	Description Descripción	Qty. Cant.
A	8" Vacuum Suction Cup / Ventosa de vacío de 20.32 cm	1
B	Plastic Carrying Case / Estuche de transporte de plástico	1
C	Manual Instruction / Manual de instrucciones	1
D	Extra Replacement U-Cup Seal / Sello de ventosa en U de repuesto adicional	1
E	Extra Air filter / Filtro de aire adicional	1

OPERATION / FUNCIONAMIENTO

1

Position the suction cup on the object's surface and press down firmly.

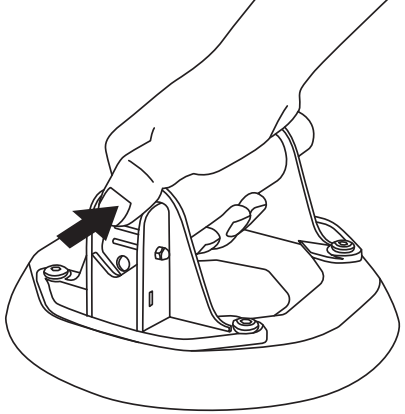
Coloque la ventosa sobre la superficie del objeto y presione firmemente.

2

Pump the plunger until the red line completely disappears from sight and suction is engaged.

Bombee el émbolo hasta que la línea roja desaparezca completamente de la vista y se active la succión.

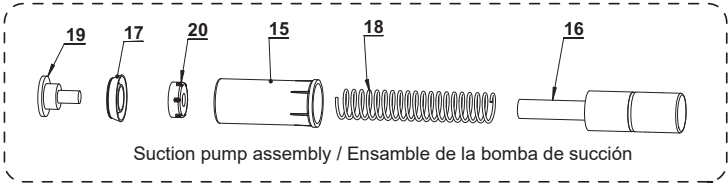
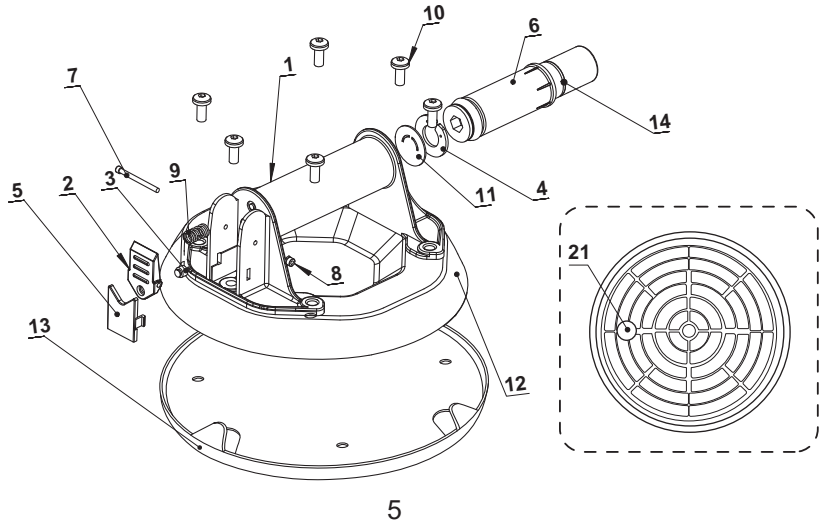
3



To release suction cup, press the release valve located on the opposite end of the plunger.
Para liberar la ventosa, presione la válvula de liberación ubicada en el extremo opuesto del émbolo.

(Tips: Test the suction is recommended before lifting. Once the suction cup is in place and engaged, test the suction by gently pulling on the object. If the suction cup does not move or come loose, it is safe to continue lifting.)
(Consejos: se recomienda probar la succión antes de levantar. Una vez que la ventosa esté en su lugar y adherida, pruebe la succión al jalar suavemente del objeto. Si la ventosa no se mueve ni se suelta, es seguro continuar levantando).

PARTS LISTS / LISTA DE PIEZAS



No.	Description	Qty.
No.	Descripción	Cant.
1	Reinforced handle / Manija reforzada	1
2	Release valve lever / Palanca de la válvula de liberación	1
3	Release valve seal / Sello de la válvula de liberación	1
4	Circlip / Sujetador circular	1
5	Release valve cover / Cubierta de la válvula de liberación	1
6	Suction pump assembly / Ensamble de la bomba de succión	1
7	Screw M3X33 / Tornillo M3X33	1
8	Nut M3 / Tuerca M3	1
9	Spring φ8.8X15 / Resorte φ8.8X15	1
10	Screws / Tornillos	6
11	Gasket / Empaque	1
12	Rubber suction pad / Almohadilla de succión de goma	1
13	Protective cover / Cubierta protectora	1
14	Red line indicator / Indicador de línea roja	1
15	Plunger sleeve / Manguito del émbolo	1
16	Plunger handle / Manija del émbolo	1
17	U-cup seal / Sello de ventosa en U	1
18	Spring / Resorte	1
19	U-cup seal fixing screw / Tornillo de fijación del sello de ventosa en U	1
20	U-cup seal cover / Cubierta del sello de ventosa en U	1
21	Air filter / Filtro de aire	1

TROUBLESHOOTING / SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION ACCIÓN CORRECTIVA
Slow leakage Fuga lenta	Dirt or lint inside pump Suciedad o pelusa dentro de la bomba	Wipe inside of handle with a soft cloth. Remove contamination on U-cup seal. Limpie el interior de la manija con un paño suave. Elimine la contaminación en el sello de la ventosa en U.
	Dry pump Bomba seca	Apply a light coating of plunger lube inside handle. Aplique una capa ligera de lubricante para émbolo dentro de la manija.
	Contaminated pad face Cara de la almohadilla contaminada	Clean suction pad surface. Limpie la superficie de la almohadilla de succión.
	Failed U-cup seal Falla en el sello de ventosa en U	Replace the U-cup seal. Reemplace el sello de la ventosa en U.

CARE AND MAINTENANCE / CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Suction cup should always be stored with the protective cover(13) when not in use.
- Store in a dry and clean environment inside of plastic carrying case.
- To clean the pad surface, first remove the air filter(21), and reinstall it after cleaning is complete.
- Make sure to clean the suction cup surface with a clean sponge or lint free towel to apply soapy water or another mild cleanser to the pad face, making sure not to get any liquid into the air filter. Never use solvents or rubber conditioners as a cleaning agent.
- To prevent liquid from contaminating the pump during cleaning, hold the cup facedown or cover the suction inlet in the filter recess.
- Wipe all residue from the suction pad face and allow the cup to dry.
- La ventosa siempre debe guardarse con la cubierta protectora (13) cuando no esté en uso.
- Guárdelo en un ambiente seco y limpio, dentro del estuche de plástico.
- Para limpiar la superficie de la almohadilla, primero retire el filtro de aire (21) y vuelva a instalarlo después de completar la limpieza.
- Asegúrese de limpiar la superficie de la ventosa con una esponja limpia o una toalla sin pelusa para aplicar agua con jabón u otro limpiador suave en la superficie de la almohadilla, asegurándose de que no entre líquido en el filtro de aire. Nunca utilice solventes o acondicionadores de goma como agente de limpieza.
- Para evitar que el líquido contamine la bomba durante la limpieza, sostenga la ventosa boca abajo o cubra la entrada de succión en el hueco del filtro.
- Limpie todos los residuos de la superficie de la almohadilla de succión y deje que la ventosa se seque.

REPLACE THE U-CUP SEAL

- Remove the suction pump assembly(6) by pulling it straight out from the handle(1).
- Unscrew the u-cup seal fixing screw(19) and remove the u-cup seal cover(20) with a plier or two fingers, and pull the u-cup seal(17) out from the fixing screw(19).
- Replace with a new u-cup seal, reinstall the suction pump assembly and reinsert it into the handle.

REEMPLACE EL SELLO DE LA VENTOSA EN U

- Retire el ensamble de la bomba de succión (6) al jalar de él hacia afuera de la manija (1).
- Desatornille el tornillo de fijación del sello de la ventosa en U (19) y retire la cubierta del sello de la ventosa en U (20) con una pinza o dos dedos, y extraiga el sello de la ventosa en U (17) del tornillo de fijación (19).
- Reemplácelo con una nueva ventosa en U, reinstale el ensamble de la bomba de succión y reinsértelo en la manija.

WARRANTY / GARANTÍA

3-YEAR LIMITED GUARANTEE: You should never have a problem with your Kobalt product. However, this product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of 3 years from the date of purchase. Instances of normal wear and tear, damage caused by abuse, misuse, alteration, or failure to follow instructions or proper maintenance protocols are not covered.
GARANTÍA LIMITADA DE 3 AÑOS: nunca debería tener problemas con su producto Kobalt. Sin embargo, este producto está garantizado contra defectos en materiales y mano de obra por un período de 3 años a partir de la fecha de compra. No están cubiertos los casos de uso y desgaste normal, los daños causados por abuso, uso indebido, alteración o incumplimiento de las instrucciones o los protocolos de mantenimiento adecuados.